



**Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
18 June 2004
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Пятьдесят девятая сессия
Пункт 12 первоначального перечня*
Доклад Экономического и Социального Совета

Экономический и Социальный Совет
Основная сессия 2004 года
Нью-Йорк, 28 июня — 23 июля 2004 года
Пункт 13 предварительной повестки дня**
Экономические и экологические вопросы

**Осуществление Хартии экономических прав и
обязанностей государств**

Доклад Генерального секретаря***

Резюме

В настоящем докладе Генеральной Ассамблее и Экономическому и Социальному Совету предлагается рассмотреть вопрос о том, следует ли включить предусмотренный мандатом пятилетний обзор хода осуществления Хартии экономических прав и обязанностей государств в общие рамки комплексного и скоординированного осуществления решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующей деятельности в связи с ними, особенно проводимого раз в два года диалога на высоком уровне по оценке хода осуществления Монтеррейского консенсуса, принятого на Международной конференции по финансированию развития.

* A/59/50 и Corr.1 и 2.

** E/2004/100 и Corr.1 и 2.

*** Документ был представлен в конференционные службы с задержкой без объяснения, предусмотренного пунктом 8 резолюции 53/208 В Генеральной Ассамблее, в которой Ассамблея постановила, что в случае несвоевременного представления доклада в примечании к документу следует указывать причины этого.

1. Хартия экономических прав и обязанностей государств была принята Генеральной Ассамблеей в 1994 году 115 голосами против 6 при 10 воздержавшихся¹. Согласно статье 34 Хартии, пункт, касающийся Хартии, должен быть включен в повестку дня тридцатой сессии Генеральной Ассамблеи, а затем в повестку дня каждой пятой сессии. Впоследствии Ассамблея постановила возложить на Экономический и Социальный Совет задачу проведения обзора осуществления Хартии с целью надлежащей подготовки систематического и всестороннего рассмотрения Ассамблеей этого вопроса в качестве отдельного пункта, как это предусматривается в статье 34 Хартии². В той же резолюции Ассамблея предложила также Совету включить пункт о Хартии в повестку дня его летних сессий в целях выполнения этой задачи.

2. Хартия была разработана с целью улучшения функционирования мировой экономической системы, для чего она призвана закрепить ряд принципов, правил и норм, касающихся международных экономических отношений. В условиях глобализации и усиления взаимозависимости стран необходимость в многосторонних «правилах игры» применительно к различным аспектам экономических отношений стала все более очевидной, и в этом русле проводится работа по самым разным направлениям. С тех пор как была принята Хартия, Ассамблея, Экономический и Социальный Совет и Совет по торговле и развитию приняли ряд ключевых деклараций, резолюций и решений по вопросам, рассмотренным в Хартии; к ним относятся Международная стратегия развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (резолюция 35/56 Генеральной Ассамблеи, приложение), Международная стратегия развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций (резолюция 45/199 Генеральной Ассамблеи, приложение), Декларация о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах (резолюция S-18/3 Генеральной Ассамблеи, приложение), Повестка дня для развития и решения проводящихся раз в четыре года сессий Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию. В 2002 году Ассамблея приняла Монтеррейский консенсус Международной конференции по финансированию развития. В Монтеррейском консенсусе всесторонне и комплексно рассматриваются многие темы, затронутые в Хартии. В большинстве итоговых решений предусмотрены процессы наблюдения и последующей деятельности. Так, Ассамблея постановила проводить каждые два года диалог на высоком уровне для оценки хода осуществления Монтеррейского консенсуса, который представляет собой последнее и наиболее всестороннее выражение общего понимания международного сообщества относительно тех мер, которые необходимо принять в сфере экономики для содействия развитию.

3. В свете вышеизложенного Ассамблее и Совету предлагается рассмотреть вопрос о том, следует ли продолжать придерживаться статьи 34 Хартии, предусматривающей проведение один раз в пять лет отдельного обзора хода ее осуществления. Можно считать, что общее комплексное и скоординированное

¹ Резолюция 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года.

² Резолюция 3486 (XXX) от 12 декабря 1975 года.

осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними предполагают и обзор осуществления Хартии, особенно в контексте проводящегося раз в два года диалога на высоком уровне по оценке хода осуществления Монтеррейского консенсуса.
